

Nevstopeno
Poprijéta Devica Marija

IV letni česnáj. 7 st.

1908. július



Zimozsna
Goszpa Dogrszka

POBOZSEN MESZECSEN LISZT.

Reditel:

Bassa Ivan plebános vu Bogojini.

Vszebina.

Klekl Jozsef: Salve Regina	193
Szrezen: Jezus nasz zove	196
Szlepecz János: † Szápáry grofojca	197
Szlepecz Ivan: Daritev szv. mese	201
Lenarsich Mirkó: Szvéti skapuler	206
szj.: Szkvarjena krv	211
sj.: Szlatko ime Marije	215
Klekl Jozsef: Szveti Jozsef, hranitel Jezusov	218
Drobis. — Posta.	

**Ki ne dobro, ki je vecs, ali menje dobo
sznopiesov, naj mi naznani! Vsza piszma k
meni, vu stamparijo nikaj!**

**Ki sesé liszt dáblati, naj za njega dve
koroni posle na ime: Bassa Ivan plebanos
vu Bogojini (Bagonya, Zalamegye) ali naj
onomi dá, od koga liszt prekvzeme vszaki
meszec.**

**Sziromáki, ki nemorejo zdaj vesaszi
plácesati, kak vszako leto, tak i letosz lehko
po veeskrátnih sumah, ali pa, kda bodo
meli, naednok plátesajo!**

**Csiszti dohodki liszta sze obrnejo na zidanje ednoga
szamosztana (klostra) v krajini Szlovenskoj na Vogrszkem.**

**Preminocse leto je osztalo nanjega 300 koron. Zdaj
zse mámo 1100 koron i interes.**



NEVTEPENO POPRIJETA DEVICA MARIJA

ZMOZNA GOSZPÁ VOGRSZKA. — POBOZSEN MÉSZÉCSÉN LISZT

REDITEL:

BASSA IVAN

PLEBÁNOS

Vu Bogojini (Bagonya, Zalam.)

Prihaja vszaki meszec 8-ga. Cena 2 koroni, v Ameriko tri.

Salve regina.

„In pokazsi nam po tom zsviljenji Jezusa, blagoszlovjeni szad tela tvojega.“

Te recsi nase misljenje na nebeszke viszine neszejo. Ta scsemo priti i blazseni scsemo priti i blazseni scsemo biti. Ali da blazsenszta ne brezi Jezusa, zato proszimo

Marijo, naj nam szad njenoga tela, ljübljenoga tela, ljübljenoga Jezusa da po tom zsviljeni gledati.

Dozdaj szmo za celi teesaj nasega zsviljenja Marijo proszili, naj nam bo v vszeh tezovah na pomocs, zdaj sze pa zse grobi blizi csütim, zato jo za szrecsno vekivecsno zsviljenje proszimo. I da vekivecsnoga zsviljenja ne brez blazsene szmrli, zato Marijo z imenüvanimi recsmi za blazseno zadnjo vüro tüdi proszimo.

Szrecsni szo bili paszterje, modri od szuncsenoga izhoda, kem je Marija Jezusa pokazala, szrecsen Simeon, ko mi ga je v roke dala. Szrecsni szo b li szvetci, ki szo ga zse v tom zsviljenji vidili, ali najszrecsnesi in jedino szrecsni szo li szamo oni, ki ga po tom zsviljenji gledajo. Da toga zsitka blazseuszto je csaszno in minljivo, zato prihodnje meszto iscsembo, kak apostol veli.

Da neimamo to obeczano, ka bi Jezusa v tom zsviljenji gledali, zato ga to nemremo proziti, zato to zseleti neszmeino. Ka sze je nikim ta velika szrecsa ponüdila, je velika szmilenoszt bozsja in ne zaslüzszenje. Zadoszta je nam to in vecs je nam to, ka Jezusa v oltárszkem Szvesztri mamo, kak pa, naj ga tü na zemlji gledamo. Zato proszimo Marijo, naj nam ga po tom zsviljenji da gledati in ne v tom zsviljenji.

Po tom zsviljenji naj nam ga dá, to proszimo mi v tom deli Salve Regine. Oteh recsib szi zdaj z neno pomocso premljavajmo.

Marija nam szpravi szrecsno szmrtno vüro, ona nasz na njej pomaga i tolazsi, ona nasz podpira, naj v hü-doga oblaszt ne pridemo. Sztrasno je mirati, ali nezkonesno sztrasnese je brez Marijine pomocsi mirati.

Telo nezgovorne moke trpi, kda sze düsa od njega locsi. Poszvedociti nam to niti ne trbe, ár sze vszaki den pred nasimi ocsmi godi, kak sze telo trga, poti na szlednji hip escse pri neduzsnom deteti. Dúso pa bojazen in grozni sztrah obide zavolj vcsinjenih grehov in szodbe prihodnje.

V tom sztrasnom vojüvanji nam je na pomocs Marija. Szv. ocsaki nasz na to vesijo in szveta maticerkev to njihovo vesenje potrdi, kda nam moliti da „Moli za nasz gresnike zdaj i vu vüri szmrli nase.

Szv. Alphonz ligourianszki pise „od onoga dne, kda

je Marija delnica posztala one szrecse in zsaloszli — ka je nazoci bil pri szinrti szvojega szvetoga szina, ki je szpravitej na blazsenszto odebribanib, od Boga je milosco dobila, ka bode mogocsa pri vszakoga na zsitek vekivecsni pozvanoga csloveka szmrti nazoci biti.“

Marija v celom szvojem zsvilenji szamo zato zselva naj nam Jezusa, zvelicsitelja za odkupljenje nasih düs dá, naj násim düsam po njegovoj szmrti milosco szprávi, ka njegove bodejo — mogocse szi je miszlti, ka na szlednjoj vüri bi nasz odsztavila, od stere jedino viszi, jeli bomo Jezusovi, ali ne? Nemogocse szi je to miszlti, naszprotno duzsni szmo sze vüpati, ka nam je na pomocs pri szlednjem vojüvanji.

V celom zsviljenji nasz pomaga, naj sze ne pogübimo, na zadnjo vuro nasz tüdi gotovo bo, od stere je odviszno nase zvelicsanje, ali pogubljenje.

V celom zsviljenji nasz hrani telo in krv njenoga Szina na vekivecsno zsviljenje, na szmrtnoj vüri, od ktere viszi to vecsno zsviljenje, bi mogocsa bila ona szvojemi Szini ne pomagali?

Kak najbolsa mati povolji ide szvojemi bozsanszkomi Szini, in pomaga iz cele szvoje moesi dusam na szkrádnuj vüri, naj njegove bodejo, naj sze zvelicsajo. Za zvelicsanje düs je Jezus zivo: vmo, za zvelicsanje nasih düs, nam je Marijo za Mater dao, nemore sze zato naesi zgoditi, Marija nasz po Jezusovoj volji mora pomagati in pomaga nasz tüdi, kda sze iz toga szveta locsimo.

Pitanje je, kak nasz pomága ?

(Dale.)

Klekl Jozsef.





Jezus nas zove.

Hodite düsice,
Hod' te na Szrce mi,
Szresno vasz csakam vsze
Z gorkimi zseljámi :
Rad bi bogato vasz
Z dragimi milosztmi . . .
Rad bi sze veszelio
Vasem' poboljsanji . . .
Rad bi po szmrti vasz
Vraj moj pripeljao vsze
Zato le gosztokrát
Hod' te precsisztit sze !

Szrcsen.





† **Szápáry grofjea**
1840—1908.

Szápáry grofojca

1840 - 1908.

Vu szobocskom - sztarovitnom Szápáryovom grádi je májusa 27. csarna zasztava lüdém na znánje dála, ka sze je düsa nase milosztivne grofojce vu vekivecsnoszl odszelila i mi, ki szmo njuvo darovitoszl tak vnogokrát vzsivali, szmo pri njuvih razhlajenih oszlankah razsáljeni molili ; mir vekivecsui daj preminocsoj düsi Goszpodne !

Poznáno je bilo njuvo dobro szrce ne szamo eti vu nasoj krajiní, nego po čelom országi. Vu velko csészt i vu velko imánje szo bili oni od Bogá posztávleni, ali z sziromákov szo sze nigdár ne szpozábili. Gde je njuva grofoszka csészt zselela, tan szo sze szvetlo z drágotov okinesani szkázali, ali náj ráj szo döñok vu proszti csa-ren gwant oblecsemi sziromáke pohájali i vu cérví Bogi szlüzsili. Darovitni szo bili na telko, ka gda szo ne meli pri szebi penez i kakci vreden kodis je klonckao pri njuvih dverah, od szvoje drzsine szo na poszodo vzéli, naj szamo nebi kodisa z práznimi rokámi odpüsztili. Pomlim ednok szan pioszo od njih za ednoga sziromáka álmostvo i do szlednjega krajcarra szo mi prekdáli, kelko penez szo pri rokáh meli i mocsno szo mi na szrcé zvézali, naj bi na drügi dén, gda szo sze trostali po postí peneze dobiti, nazájpriseo. Rezi dára je niscse ne odsztavo njuv grád i oni szo nigdár ne mrzili na kodise, z njimi szo szi od njuvoga belega, od nevol poguesávali, njé trostali. Poznali szo njuvo dobroto ne szamo szobocska okrogliná, nego sziromácke vu Budapesti vu Fiumi, gde szo tüdi edno szirotinszko hizso nasztavili, gde sze vnoga deca po vodenji szmilenej szesztrah proszto i pobozsno gorilhrániyo. Szvojo darovitoszl szo zvrsávali ne z velkin glászon, vu novinah, nego szkrivomá, naj leva roka nebi znála, ka deszna csini.

Darovitoszt i milosztivnoszt proti sziromákom je bila njuva poszebna krscsánszka jákoszl, stero szo sze oni od nájmiloszlivnesega Jezusa vu Oltárszkom Szveszti návesili, koga — gda szo escse zdravi bili — szo vu szvojoj domácsoj grádskoj kapelici vu dnévi vecskrát pohájali molili, z koga preszvétim telon szo vu tjédni szvojo dühovna zséjajocso düso vecskrát okrepili. Mariino preszladko imé szo pa zse od detinszta mao poszebno csasztili, kakti, stera njim je zsé vu szv. krszti za patrono bila dána.

Doszta bi vam lehko piszao escse, kak szo oni vszigidár i vszepovszédi vu szvojoj familii pri drzsini pobozsnoszt razsérjávali ali od vszeh recsíh lepse guesijo one recsi, stere je jocsécs pravo meni eden szlüzbsbenik : „Plévános moj drági ! mater szmo zgübili, pokojna szo poznali nase nevole !“

* * *

Szápáry grofojca szo sze 1840 leta okt. 7. vu Nagy Perkáti z imenitnoga grofoszkoga Győryovoga pokolenja narodili. Pri sztarisah szo z szvojimi szesztrámi (Hunyady Felicitás grofojca i Győri Treza grofica) vu velkoj bogábojaznoszti gorizraszli. Tá bogábojazen i mocsno vüpanje vu Bogi je tak mocsno bilo vu njuvo szrcé vcepleno, ka szo szledi, gda njih je bozsa roka z nevolami potehzsila, vsze na bozso volo podáni mirovno podnásali. 1861 leta aug. 10. szo z Szápáry Géza grofon vu hizsni zákon sztopili. Z etoga blázsenoga zákona szta szo dvá zsivocsiva sziná : Ladisláv in Pál grofa narodila. Vu szobocskom grádi szo sze prevecs radi gorizdrzsávali i vu poszlednjih letah, gda njim je njuv rázum okmiesno, szmo ji vszaki dén vidili, gda szo sze na koleszi vópelali.

Máj. 25. (v pondelék) szo sze tozsili, ka sze dobro ne csütijo. K njim prizváni doktorje szo vesaszi szpoznaли ka jih je zslak vdaro na mozgáh, po krátkom szo hitro zgovor zgübili ino ga vecs nancs ne nazájdobili. Vecsér szem dobo escse glász, ka szo nasa drága grofica na szmrt betezsni, lehko szi miszlite, ka szem ne bezsao, nego leto k njuvoj poszteli. Ne ka bi jih szpovedao, to zse pred nisternimi letami ne bilo mogocsno, nego ka bi njim polozso bozsi oli. Taksoj düsi, stera je vszigidár

priprávlena bila na szmrť, je Bog to zrendelíva naj bi sze po szv. szlednjem mázanji osztanki njuvih grehov zbriszali. Gori szo zadobili telikájse popolne odpúštkę i blagoszlov rimszkoga Ocsé, steroga szo szi na szmrtno vöro zse pred nisternimi letami szproszili. Tak szo szi miszlili priprávlati oni na szvojo szkrádnjo vöro, gda szo escse zdravi bili !

Gda szem szvojo zsatosztno szlüzbsbo pri njuvoj betebsnoj poszteli opravo, duzse posztanem tan, tak da bi nogé moje bilé doli zacvekane, i vu szrcé szan szi zdubo mocsno vönezbriszano njuvo milosztivno lice. Escse eden dugi dén zvün szébe szo bili na mokah. V Tork vecsér szan znova i ob szlednjim klécsao pred njuvov posztelov, gda szmo znjuvimi szinovi i szesztrámi düso njuvo Bogi zrocsili. Po polnoci okoli poltreh je düsa njuva povrgla telo, naj bi sze pred Bogá posztávila i szvoj lon zadobila.

V Szredo zarán ob 6 vöri szo zvonovje z milin glászon oznanjúvali, ka szrcé szobocske cérkvi patronē zse vecs ne bije. Njo szo objokávali zvonovje z lüdmi navküp do szobote, gda szmo njuve razhlajene telovne osztanke z velkov szlovesznosztjov k zseleznici szprevodili. Po zseleznici szo odpelani vu Sorok Ujfalu, gde má Szápáryova grofoszka familia szvoje kraszno pokopaliscse.

V nedelo zarán do poldnéva szo sze vu onoj kapeli, kama szo grofica na pocsinek polozseni, tihe mese cstele. Okoli poldnéva szo sze zse z velkim brojom vküperszprávlali oni velikásje i plemenitásje, ki szo sze z dalésnijh krajin pripelali, naj bi milosztivnoj grofiei szlednjo szlüzbsbo szkázali. Dr. Ivanóczy Ferenc szobocske okrogline esperes i kanonik szo escse ednok blagoszlovili mrzlo telo i pocsivanja meszto, po sterom szmo od njih szlobod vzéli i zdaj mo sze z njih zse sza:no vu molitvah i szv. mesah szpominali.

On szmileni Bog, koga ponizna szlüzbsbenica szo steli biti pokojna grofojca vu celom szvojem zsvlenji, naj njim dá mir i szladki szen do odicsenoga gorisztanenja !

Szlepecz János plebános.





Daritev szv. mese.

Kánon.

Kánon vu szebi zdrzsáva one mohitvi, stere szo od apostolszkoga vremena mao za meso napreszpiszane. Kánon sze escse za „tiho meso“ imenüje, záto ár szo indasjni krsesenije pod tém tálon klecsécs vu tihoti szvojo pobozsnoszl oprávlali, z drügoga krája pa zálo, ár mésnik té molitvi na tiho oprávla. Vu tihoti sze nájmre nazocsni hitrej pobüdijó na molbo i pobozsnoszt, kak je to potrebno pri taksoj szkrovnoszli, gde sze krüh i vino na Krisztusovo telo i krv obrné. Szkázse sze nam tam pri oltári vecsna Recs z szvojin bozsánsztron i cslovecsánsztron, ali pod podobo krüha i vina szkrita.

Kak je Jezus on vecsér pred szvojim trplenjom na Olivetskem bregi trikrát molo: tak i mésnik tüdi pred szpreobrenjon trojo molitev oprávi. Vu prvoj sze moli za vojüvajoceso Matercérkev, poszembno za njé glávo, rimszkoga Ocso, za püspeka i za vládnika (kralá) onoga országa. Zse zsidovje vu sztáron zákoni szo návado meli bogámoliti za szvojega vládnika, csi je glich on pagan bio. Tak pri Baruch proroki estémo, ka szo vu robsztri bodoci zsidovje peneze poszlali vu Jeruzsálem z onov prosnjov, naj bi sze na oltári Goszpodnovon za Nabachodonozor kralá i njegovoga sziná Boldizsára áldovi notriprikazsüvali: „naj bi — kak

szo piszali -- dnévi njuvi bili, kak nebeszki dnévi ; naj bi nam Goszpod dao mocs i preszveto nase ocsi, ka bi pod vládarsztyon Nabuchodonozor kralá i njegovoga sziná zsiveli i dugo njima szlúzsili i miloseso najsli pred njidva licon.“ Vszebole szo bilé molitvi za kralá krscsenikom zapovedane. Etak szv. Paveo : „Pred vszem naj bodejo molitvi, prosnje i hválodávanje za vsze lüsztvo, za kralé i vsze one, ki szo vu csészti, naj bi tiho, mirovno bilo nase zsivlenje vu pobozsnoszti.“ To opominanje szo naszleddüvali prvi krscseniki, csi szo glih onoga vremena vládnice poganje bili i matercérkev szo preganjali. Tertullián od szvojega vremena krscsenikov eta pise : „Kak krscse-nie z raszpresztre-timi rokámi sze molimo vszi za vlád-nike, naj bi njuvo zsivlenje bilo dugo, kralüvanje mirovno, njuva vojszka mocsna, národje pobozsni, naj bi obdarüváni bili z modroszljov, z ednov recsiov zevszen onim, ka je kralon i podlozsnikam zselno.“ Kem bole je potrebno nam moliti za krscsánszke vládниke. Pridrűzmo sze záto pobozno k mésnika naszledüvajocsoj molitvi :

„Tebé záto nájmilosztivnesi nas Ocsa ! po tvojem Szini, nasen Goszpodji Jezusi Krisztusi ponizno proszimo i molimo, vzemi milosztivno ete dár, ete szvéti i csiszti áldov, steroga poszебно за tvojo szvéto, obcsinszko mater-cérkev tebi notriszkázsem, naj bi njo po celom szveti goriob-drzsao, obvarvao, zjedino i ravnao z tvojim szlugon Pius pápon, z Vilmos, nadin püspekon i z Franc Jozsefon, nadin kralon i zevszemi právovernimi, i csasztnikami obesinszke apostolszke vere.“

Szpomin z zsivocsih.

Gda sze je mésnik zse iz vszeh, po celom szveti zsivocsih vernih szpominao, te eta govorécs : „Szpomeni sze Goszpodne z tvoji szlugov“ vküpszklene szvoje roké i na tihoma po iméni sze moli za vsze one zsivocse, za stere poszебно szv. meso darüje. Inda je diakon zdaj goriesteo tak imenüváno : dipticho, to je iména onih zsivocsih, med sterimi szo bili rimszki pápa, imenitnesi püspecje i dobrocsinetelje one cérkvi. Szledi je eta návada dolprišla, na meszto steroga sze mésnik zdaj z onih, z sterili sze scsé poszебно szpominati, szamo vu mislenji .

moli, po tom sze pa na dale moli za vsze nazocsne, za stere aldüje, ali steri za szébe darüjejo ete zahválen áldov, za vsze, ki k njim szlisijo, za odküpljenje njuve düse, za njuvo zvelicsanje i blázsenszto.

Escse szamo 10 let sztaroga borgiánszkoga szv. Franciska mati, pobozsna Johanna, gandianszka vojvodica, vu velki beteg szpádnola. Máli Ferenc sze je notrizápro vu edno hizsičko i vrelo sze je molo Bogi, naj bi sze mati ozdravili. Ednok sze je szrécsao z ednim dühovnikon, ki je priseo betezsnika pohájat i szpitávao ga je, stera bi bila nájprijetnesa molitev za matere zdrávje? „Za nájprijetneso molitev na zdrávje tvoje materé jaz vu szv. mesi pred szpreobrnjenon ono szpominanje za zsivocse drzsim, ár je Bog zagyűsno rávnok pri ponávlanji Krisztusovoga krízsnoga áldova nábole pripraven poszlühnoti nase prosnje, gda njegov jedinorodjen Szin te nájdragksi proszécsi áldov darüje i tak nase prosnje za szvoje vzeme. Ali varuj sze szamo za to moliti, naj bi Bog vneszao britki pehár trplenja, nego pravi z Jezuson: Ocsa moj! ne moja, nego naj sze zgodi tvoja vola.“ Dober decsák sze je poleg teh recsáh vszakidén vrelo i na bozso volo niháni molo za szvojo betezsno mater. Ali beteg je od dnéva do dnéva hüjsi grátao i mati je naszkori mrla. Máli Ferenc sze je jocsécs tozso szpovednikiszvoje matere: „Oh ocsa dühovni! jaz szem sze tak vrelo molo poleg njnvih recsíh za szvojo mater i döñok szo mi mrlí!“ „Potrostaj sze szinek — veli dühovnik — tvojo prosnjo je Bog döñok poszlühno; ár jeli szi ne tak molo, naj sze ne tvoja, nego bozsa vola zgodi? zdaj sze je tak szpunila vola nájszvetesega Bogá; vneszo je od tvoje materé trpljenje zemelszkoga zsvivenja, ino njoj je dao nebeszko veszeljé. Jeli to nebi vosceso szvojoj materi?“ Ete recsi szo potrostale máloga Franceka i ne sze szpozábo z toga, ka je ne zgübo szvojo mater, nego ona sze je szamo odszelila na vzsivanje blázsenek vekivecsnoszti. Moli sze ti tüdi krszsánszka dúsa! poszbeno pri szpominanji zsivocsih za vsze one, sterih zdrávje i napreidenje ti poszbeno na szrci lezsi; ár pri szv. mesi szam Szu bozsi podpéra tvoje molitve. Ali pravi tekáj z njim: „Ocsa moj! ne moja, nego tvoja vola sze nájgodi!“ i tak bode tebi i vszen hasznovita eta mésna molitev:

Szpomeni sze Goszpodne szlugov i szlüzbenic

tvojih (eti szi miszli na one za stere sze poszебно scsés moliti) i vszeh okolsztojécsih, sterih vera i pobozsnoszt je znána pred tebom, za stere tebi notriszkázsemo, ali ki tebi ete zahválen áldov prikázsejo, za szébe i za vsze szvoje, za odküplenie szvoje düse, za zvelicsanje i za szvoje dobro i ki tebi vecsnomi i právomi Bogi vcsinjenó oblúbo szpunjávajo.

Na pomocs zazávanje szvécov.

Gda sze je mésnik z zsivocsih i vszeh vojüvajocsih kotrig materécérkvi szpomeno, zdaj sze k odicsenin szvécom povzdigne proszácsi Bogá, naj bi po njuvih zaslüzsah i molitvah mi bozso pomocs i obrambo zadobili. Ž nezracunano gora serega teh szvécov sze po iméni dvanájszet apostolov, rávnok telko manternikov imenuje, z teh poszlednjih oni, ki szo vu Rimi trpeli, ali szo sze pa tam poszебno csaszili. Vu tom seregi, kak je dosztojno, sze naprej Blázsene Divice imé szveti, gda vu njoj maticérkev kralico vszeh szvécov postüje, záto sze dosztojno imé njéno na prvom meszti pred manternikami i apostolami nabéra. Po odicsenoj Divici Marii pridejo apostolje, kak sztebri Kriszlusove materécérkvi, na stere je ona zozidana. Za njimi pridejo manterniki, ki za Krisztusa krv prelevajocsi szo njegovo vero potrdili.

Na té pred Bogon tak prijétne szvéce sze mi gresnicje pri mesi zazávamo proszácsi Bogá, naj ka nam za volo nase nevrednoszti ne bi dao, to nam naj dá po vrednoszti njegovih odicsenih szvécov.

Gda bi sze ednok Makkabeuski Judás, imeniten zsidovszki vojvoda, z cejlov szvojov vojszkov vu velkoj pogibelnoszli vrtio i zse bi szkoro vu nepriátelszko oblászt szpadno, te je vu molitvah pojnoes proszo i vu szneh je vido na kelko sze szvéci molijo za zsidovszko lüsztvo. Vido je nájmre, kak sze je pokojni Oniás, visesnji pop, zdignovsi szvoje roké molo za szliszkano zsidovszko lüsztvo. Po tom sze njemi je eden drügi eslovek szkázao, sztaroviten, szeri z velkov dikov obdáni. Te zacsévsi Oniás je eto pravo: „Ete lübi Izraelszko lüsztvo, on je, ki sze vnoga moli za národ i za celi szvéti váras, Jeremiás, prorok bozsi.“ Jeremiás pa zdignovsi szvojo deszno roko

dao je Judási edno pozlacseno száblo govorécsi : „Vzemi elo szvéto száblo, kak dár bozsi, z sterov pobijes nepriátele lüdszta mojega Izraela.“ Gда je pa Judás to prikázen povedao szvojin vojvodom, vszi szo vervali, ka szo njim szvéci po szvojih prosnjah pomocs szproszili od Boga, batrivno szo sze vküpvdarili z véksov nepriátelszkov vojszkov ino szo njé pobili. Takse zagvúsanje, kakse je zadobo vu prikázni zsidovszki vojvoda, dobimo mi tüdi od Materécérkvi, nájmre ka szo szvéci vu nebészah nasi dobri priátelje i ka po szvojih prosnjáh nam“ od Bogá pomocs szproszijo. Lepo právi szv. Hieronym : „Csi szo apostolje i manternicje escse hodécsi po zemli, sze lehko molili za drüge, gда szo sze escse za szébe mogli szkrbeti : kem bole vesinijo to zdaj, gда szo zse nebeszko korono zadobili ? !“

„Vu onom obesinsztri tal vjémajoci pred vszem szpomin obhájamo odicsene i vszigidár divice Marie, Bogá i Jezusa Goszpoda nasega Rodice : nadale vszeh blázseňih tvojih apostolov i manternikov Petra i Pavla, Andrása, Jakoba, Jánosa, Tomáša, Jakoba, Filippa, Bertalana, Mátaja, Simona i Taddeusa, Linusa, Kletusa, Klementa, Kzsíslusa, Koruélá, Czipriána, Lovrenza, Krizogona, Jánosa i Pavla, Kozmas i Domjána i szpomin vszeh tvojih szvécov, po sterih vrednoszti i prosnjáh daj nam, naj bi sze vu vszem z tvojov pomocjov okrepili. Po nasem Goszpodji Jezusi Krisztusi. Amen. (mesna molitev.)

(Dale.)

Szlepcez Ivan.



Szváti skapuler.

Szváti skapuler je ono opravilo, vu sterom hocse vidiți Maria szvojo deco. Szváti skapuler onim, ki ga pobozsno noszijo, imenitno doszta miloscse pripravi, ino odnet sze raztolmacsi to, ka sze vszidár bole ino bole povéksáva stevilka kotrig szvétoga skapulera.

Zátok vu krátkoj razlozsbi na pre hudem dávo one miloscse, stere nam pobozsna nosnja szvétoga skapulera priprávi.

Prva miloscza, stero szi po nosnji szvétoga skapulera zagvüsamo, je poszебна obramba, pomocs Bl. D. Marie. Szvéta mati cérkev na Bl. D. Mario razmi ete recsi szvétoga píszma: „Csi sto mali je vu poniznoszli naj pride kmeni. Sto méne nájde, zsvilenje nájde, ino szi zvelicsanje zagvüsa pri Goszpodi. Pri meni je bogasztvo, stero je obilnese od celoga szveta kinesov. To (bogasztvo) dam onim vu obilnoszti, ki mené lübijo ino napunim njihovo zakladnico (kincsa skrinjo).“ Iz eti recsi szvétoga píszma lehko prerazumimo, keliko miloszti sze lehko vüpajo zadobiti od Marie oni, ki ponizno tá idejo knoj, ka naj gori zeimejo njéne decé obleko: szváti skapuler.

Poszебна lübezen do Marie nadigne csloveka na to, naj sze vu njéni obleko posztavi, zátok poszебно lübezen, poszебно pomocs csüti od Marie.

Poszlüsaj szamo krsztsanszka, düsa ka pravi eden imeniten cerkveni govornik od szvétoga skapulera. „Skapulerszke bratovcsine kot rige prednoszt imajo ober drügi csastitelov Marie, ár szvojo pobozsmoszt naj bole szvetlo szkázsejo znosov Mariinoga obleka. Sztem, ka naj tak govorim, preszilijo B. D. Mario, naj njim vu potrebczinaj

pomága.* Ilo zaisztino zdrügimi pobozsnosztni na példo gledócs, z rozsnimvencom tak dugo csaszimo B. D. Mario, kak dugo molimo, iz skapulerom pa sztálno, ár injega szkoz noszimo, kde sté szmo, koma sté idemo, csaszimo Bl. D. Mario, ár szmo vu njéno obleko oblecseni, in to csasztenje je bozsoj Materi jáko prijetno, zálok bráni tüdik lübeznivo szvojo deco, ino gda njenø obrambo, njéno znamenje na nam izaglédne nepriateo, te more



pobegnoti. To je té tá prva miloscsa stero mamo iz skapulera: poszebna obramba, pomocs B. D. Marie.

Ta drüga miloscsa stera sze nam podeli, je to, ka csi pobozsno noszimo skapulier, to nam je mocsno obeesanje na vekivecsno zvelicsanje. Isztina je, ka skapuler szam vu szebi nikoga ne zveliesa, ár je na zvelicsanje

* Kolombiér Jesuit.

potrebu a práva vera, zdrzsavanje bozsi, in szvéte Materé cerkvi zapoved. Te tak, ki je vu szmertnom grehi mro, sze ne zvelicsa, vu pekeo pride odnet pa uega odszlobodenja. Ali rávnok to je ta velika miloscsa, stera B. D. Maria obecsala szvojoj deci, stera njéno obleko noszi, ka njém to milosceso szprávi, naj vu szmrtnom grehi ne merjejo, nego szpravov pokorov od szvoji grehov ocsiseni, na' szod bozsi idejo. Niscse szi naj to ne miszli: jasz skapulér noszim, B. D. Maria je pa onim, ki skapulér noszijo, obecsala, ka njih ne da vu szmrtnom grehi mreti, zátok zdaj lehko gresim, na szlednjo vero de mi pa Maria pomágala ino szam dönonk zvelicsani. To bi bila sztrasna blodnoszt, ár je B. D. Maria to milosceso, ka naj vu szmrtnom grehi ne merjejo, szaino onim obecsala, ki skapuler pobozsno, vredno noszijo.

Szkoron to tak moremo razmiti, kak ete recsi lüblé-noga Jezusa: „Ki jej moje telo, ino pije mojo krv, de imo zsítek vekivecsni.“ To sze szamo od szébe razini ka ki jej moje telo vredno, on de imo zsítek vekivecsni, nej pa on, ki je nevredno jej; rávnok tak vu tom obeszanji, ki noszi skapuler, ne merje vu szmrtnom grehi ino sze zvelicsa najmre csi ga pobozsno vredno noszijo.

Na to bi sto to lehko pravo: „csi pobozsno zsivem te sze brezi skapulera tüdik zvelicsam“ Ja! ja! isztina je, ali szamo da li rávuo skapuler pripravi to milosceso, ka naj lezzej pobozsno zsives, B. D. Maria rávnok onim da poszefno milosceso, ki szo vu njeni gyant oblecseni, naj pobozsno zsivejo, ino csi szo szpadnoli, naj hitro gori sztanejo, ino ne prejdejo vu grehi.

Bog szam zuá, keliko ji je taksi, ki tomi imájo vháliti nebeszko blázsenszto, ka szo pobozsno skapulér noszili, ár brezi toga, bi nej dobili vu szvojem zsivlenji poszefno pomocs Bozse Materé, ino bi vu grehi vszstanoli na szkvárjenoszt.

Ta tretja miloscsa je: obesinszto zaszluskov. Ka je to? Sz edno példo to razlozsim. Csi vu ednoj familii povemo eden ocsa gde dober szlüzis dobi, celoj familii bogse ide, szaka kotriga familie: zsenia, deca, szlüzbenik i. t. d. csüti ti szád te dobre szlüzisbe. Obesinszki tao imajo kotriga te familie iz toga zaszluska. Rávnok je tak pri drüstvi szv. skapulera, ka szamo edna kotriga dobrogia

csini, povejmo csi sze poszti, Boga moli, szvéto Meso poszluša, sze zatajüje, k szvetomi Obhajili ide, to je drúgoj kotrigi, vszem kotrigam na haszek. Koliko szvéti Més sze szamo notri prikazse, vu cerkvaj Karmelitanszkoga réda, vsze gorécse molitve tih osztraga zsvilenja szamosztancov (barátov) szo tebi vsze na haszek, tebi tündik milošesso szproszijo. Sztem ka skapuler gorizemes, kotriga poszlanes karmelitanszkoga réda, ino tálnik posztnes vszeli dobrí del, stera sze vu karmelitanszkich szamosztanih zvrsijo. Koli polnoci, ti escse mirovno szpis, gda tam vu szamosztani na rháno molitev gorisztanejo vszi baráti, naj Boga dicsijo ino vidis iz toga ti tündik imas tao, ár szi njihova kotriga posztno, gda szi szvéti skapuler gori zél. Ta sterťa milošesa, stero nam ta bratovesina szpravi, szo odpúscsenje csaszni kastig, stere bi, gda szo nam zse grehi odpúscseni, ali na etom szvejti, ali na drúgom szvejti trpeti mogli.

Popolni szo odpúszki, csi sze nam vsze csaszne kastige odpúsztijo, ino, nej popolni csi sze nam szamo eden tao kastig odpúszli, na példo 40 dnérov odpúszki, teliko kastig sze nam odpúszti, keliko bi szi kastig doli zaszlúzsili, csi bi po sztároj navadi 40 dni osztre pokoro drzsali. Naj odpúszke zadobimo, moramo cisiszli biti od greha. Popolni odpúszki sze zadobijo:

1. Gda vu skapulersko bratovesino notri sztopis, csi sze pobozsno szpoves, ino ksztvétomi obhajili prisztópis.

2. Na oén szvetoga skapulera jul. 16. Naj te zadobis popolne odpúszke, mores kszpovedi pridti ino Szvéto Telo kszebi zéti, ino na námen sz. Matere Cerkvi moliti.

3. Popolne odpúszke dobis na tvojoj szmrtnoj veri, csi sze szpoves in Szvéto Telo kszebi zemes ino Jezusovo szvéto imé govorécs düso püsztlis. Ne popolni odpúsztki.

1. 5 let ino 5 krat 40 dnérvne odpúsztko dobijte one kotrigi szeli, csi szaki meszec szvéto szpoved opravi jo, bozse Telo kszebi zemejo ino na nakanenje szv. Matere Cerkvi molijo.

2. 300 dnérov odpúszke dobijte one kotrigi, stere szredo ino szoboto sze od mesza zadrzsavajo.

3. 100 dnérov odpúszke dobijte one kotrigi stere, mŕtveca na cintor szprevodijo.

4. 3 let ino 3 krat 40 dnérov odpúszke dobijte

one kotrige, stere na kaksi stees Mariiu szvétek szvéto
szpovid opravijo ino na namen szv. Matere cerkvi moli.

To szo te bole imenitni odpúszki stere vu bratov-
csini szvétoga skapulera lehko zadobimo, ino csi escse
zdaj to zememo, to obecanje, ka Bl. D. Maria one ki
skapuler pobozsuo noszijo, po njihovoj szmrli, kak naj
prvlé iz purgatoriumszki mok odszlobodi, te moremo szpoz-
nati, ka je skapuler za dobrovolno lüsztvo eden veliki
kincs, steroga szaki, ki sze za szvojo düso zaistino szkrbi,
more nosziti. Csi szo ete moje krátke recsi szamo nis-
terne genole na to, ka naj szvéti skapuler gori zemejo,
csi szam szamo sztvojega szlovenszkoga lüsztva nisterne
ktebi pripelo oh Maria, te je obilno plácsani moj trüd.

Lenarsich Mirkó.





IV. Szkvarjena krv.

Ne mori! V. zapoved.

Ddnok je eden pijáneč vu kríz hodéci mero ceszto. Gdá bi várao, ka kre njega eden cslovek mimo ide, je szpitávao: „Kama jaz idem?“ „Na szkvarjenje priátel“ je dobo za odgovor. I csi je glih vu vinszkom támni ne mogo odgovor prav porazmeti, döñok szi je eto recs: na szkvarjenje ides, ne mogeo vő z miszli zbriszati. Gdá sze je ztrezno, ta prva njegova miszel je to bila: na szkvarjenje ides priátel! — i kakse sté delo je zácsao, vszigidár njemi je to sümelo vu glávi: na szkvarjenje sze dávas priátel! . . . Itá recs ga je na telko vu sztráh vzéla, ka je na veke szlobod vzeo od vina i zsganice.

I jeli je isztina, ka bi alkoholszko pilo csloveki skodilo? . . . Tak vidim, ka szi vnogi etak miszlio: Csi sze sto szplóh na pilo dá, onomi je toti na skodo; ali csi zmerno pijé, te njemi to pilo zdrávje i mocs dáva na delo i odzsené vsze njegove nevole:

Znábiti kak novina de sze glászilo vasin vüham, ali pravica je to, ka vucseni vraesitelje (doktorje) právijo, ka alkoholszka pitvina nika csloveki ne pomága, ne haszni, ka je to pilo do szega mao vkanilo cslovecsánszki národ. Pazte na pridocse vcsenjé, stero vzéto od modrih vucsetelov, pred vászje poszlávium, ár szte vszi duzsni poleg bozse vole na szvoje telovno zdrávje szkrb nosziti, záto morete znati, ka je teli na kvár i ka na haszek.

Alkohol, té velki zapelivec to právi: „Jaz ti mocs dávam na delo.“ Zagvüsno miszlim, ka do niki to pravli, ka je to isztinszka pravica. Záto pijémo víno, zsganico, ka bi sze pokrepili, razvészelili. Ali vu vszem tom mislenji sze vkanite.

Dávno je zse to znáno, ka krv vzsiva csloveka. Csiszta, friska krv dá mocs i zdrávje, szkvarjena pa beteg i szlabet. Ka záto csloveki cisiszto krv dáva, ali pa szkvarjeno zesiszli — ono je stero nadája i dáva mocs csloveki.

Odket je zsganica szhájala ?

Edna pripoveszlu steroy je doszta pravice.

. . . Bio je nigda eden prevecs velki sziromák. Ali kaksté sziromaski je bio, döñok je prevecs posteno zsivo i nikak je ne bilo mogocsno njega na greb napelati. Vrág sze je szkoz okoli njega mleo, ali ne ga mogeo vkaniti.

Vu ednom dnévi je té sziromaski cslovek orao vöni na poli. Okoli poldnéva lacsen gráta, dol szi széde kre plüga ino pojej eden falat csarnoga krüha. Ali oszlano njemi je eden falácsek szühoga krüha, kama bi ga szráno? Csi doldene vu brázdo, vrana njemi odneszé. Szráno ga je záto vu zseb i dale je orao.

Med teskin delon pa znova lacsen gráta, sláta, iscse vu zseb szranjeni krüh, ali nindri ga je ne najso. Vrág je nájmre z zsepa krüh vövkradno.

Sziromák cslovek szi pa eta miszli: zagvüsno ga je sto vkradno. Csi ga je vkradno, to je záto vesino, ár je lacsen bio. Csi je pa lacsen bio, Bog njemi dáj na zdrávje.

Na to szo zavreli csemérje vu vrági. Ovo sztrosek njemi je vkradno, pri táksoj priliki cslovek döñok pszüje, preklinja. Nikak ga nemrem zse na greb nagnoli. Vzeo je záto falácsek krüha i odbejsao je z njim vu pekel i tan sze potozsi satanszkomi vládниki, ka onoga sziromaskoga csloveka nikak nemre na greb nagnoti, escse onoga blagoszlávla i zdrávje njemi zselej, ki njemi njegov szledjen falat krüha vkrádne.

Satanszki vláduik je dobro vöszkregao szvojega deticsa ino je kastigo na njega nalozso, csi onoga sziromáka vu

greh ne szprávi. Moli sze vrág, tri leta proszi od vladnika i tecsász káksté, ali vu greh zapela onoga csloveka.

Pod podobo sztároga, szero-bradátoga hlápca sze obleko vrág i tak kloncka pri dverah sziromáka. Vu szlüzsbo sze sesé k njemi pogoditi, ali, sziromák ga je ne steo goriprijéti.

— Jaz szam szan velki sziromák i tak zsivém kak szluga, krüh mi komaj dohája, zaka bi meni drzsincse trbelo?

— Zobszton mo delao pri tebi, nanes lona nemo proszo. Csi vküpsztopiva i dvá va delaia, lezeh va zsivela.

Povido sze té gues zseni sziromaskoga csloveka, naguesáva ona tüdi moszá, naj bi szamo goriprijeo hlápca. Itak je vesino.

Gda bi pa vremen oránja i szejanja prislo, te je vrág eta pravo vérti: Letosz bode velka szüsava, vsze zgori szetva, stero na pole poszejajo, hodva i midva vu mlako poszejajva.

Vért je bogao hlápca i vu mlako je poszejao szilje. Szoszidje szo sze z toga novoga dela szamo szmiejáli. Ali prav je meo satan, ár je prisla szüsava i na poli je vsze zezsgála i vu celoj krajini je zvüm ujjidva niscse ne zseo szilja.

Na pridocse leto szo vküpprisli szoszidje ino szo szi zguesávali: ovo kak dobro je naprej znao ele cslovek, szejajmo letosz mi tüdi vu mlako.

Tak szo tüdi vesinoli. Cela vész je dniké vsze poszejala, orátjo zémlo szo pa vu prelog püsztili. Celo pole je pa tomi sziromaskomi csloveki i satani osztanolo. Njidva szta pa vsze notriposzejala i gda je vu onom leti rédno vremen bilo, telko szilja szta dobila, ka szta je komaj mogla notriszpraviti, vu mlako poszejauo szilje je pa nikáne rodilo.

Na trétej leto je pa eta pravo satan:

— Szejajva letosz na vrh nájvisish bregov, kama drügi niscse nede szejao. Ár letosz velke vodine bodejo i na ravnici voda odneszé vase szilje.

Njidva szta páli obilno zsétvo mela. Ovi lüdjé szo pa gláf vágali. Ne csüdo, ve szo zse tri leta r'ka ne pripovali.

— Na, ka va zdaj delala z tém vnogin sziljon ? —
pita satan.

— Ka bi delala ? Visesnje raztálamo med sziromáke,
sterim je nika ne zraszlo !

— Tak nede dobro — veli satan — jaz ti zse
pokázsem, ka bi z njim delala.

I naprej je vzeo satan eden velki zselezen piszker,
napuno ga je z sziljon z vodov nalejao i piszker je vu
pécs k ognji polozso. Gda sze je szilje zse szkúhalo, te je
kvász notri zdrobo i tak vsze szkvaszo. Potom je z njega
zsganico zsgao. Gda je meo zsganico, ponudo je szvojemi
vérti za piti. Pitvina sze vérti prevecs dopádnola, komaj
je zadoleo vu szébe levati.

Bila je pa pri szoszidovoj hizsi edna 80 let sztara
baba, njoj szo tüdi dáli z pitvine.

„Jaj da je dobro — právi baba. — Komaj szan
gutnola z njega edno kaplo i kak vré zse vu meui krv,
tak lepa erdécsa szo mi lica, kak nigda vu deklinsztri ! . . .

Vládnik satanov je pa njé glédao doli z pécsi,
dopadnolo sze njemi, ka dela detics njegov. Právi njemi záto.

— Ovo escse szi njim szamo komaj za edno kupiec
dao i zse szta taksiva, kak liszice. Kak prilizávajoci i
maszten je gucs njidva. Daj njima szamö escse z ednov
kupicov i vido bodes, ka ta tak beszniva, kak vuk.

Dao njima je satan escse z ednov kupicov i nájednok
szta szamo zavrela obadvá, razcsémerila szta sze, pszüvala,
preklinjala . . .

I znova právi satanszki vládnik: daj njima szamö escse
z ednov kupicov naj bodeta taksiva, kak szvinja !

Znova njima je nalejao satan i obadvá szta sze
zapojila. Taksiva szta grátala, kak szvinjé, kobácala szta
sze po zemli, za szvojo pamet szta ne znala . . . pesz je
pa k njima so i lizao je njidva lice.

. . . Satan je szpuno szvojo recs, csloveka je vu
greh zapelao. Ne je mogeo to vesiniti z drugin, kak
szamo z zsganicov.

Troja sztvár lezsi vu toj pitvini : liszica, vuk pa szvinja.
Csi szamo cslovek z njé malo pijé, te de jálen, hamicsem
kak liszica. Csi kaj vecs szpijé, te de tak szvajlivi, eseme-
raszti, kak vuk. Csi pa doszta szpijé, te de pa kak szvinja.

Szlatko ime Marije.

Dnesz vam scsém dati predrági zaklád,*) steroga morete dobiti, csi hrepenete po njem. Steri pa je té zaklád? Té zaklád je preszv. ime Marije. Mejte ga vszigidár v mislenji, v szrci, vüsztaħ i zaklád de vas. „Pa kak je to ime dragi zaklad?“ Ne vete, ka je to ime prislo z nebész. Zajéto je bilo iz zakladnice preszvéte Trojice i te je bilo Mariji dáno od vszeh treh Bozsih person. Pa kak? ali szo njoj ne dali toga imena njeni szvéti sztarisje Johakim i Ana? Oni szo je njoj dáli pa sece li te gda njim je angeo to naznano. To szvedocsi szv. Jeronim, Epifanij i drugi cerkveni vučseniki.

Csi je Bog dáo imé szv. Ivani, steri je bio le predhodnik Odküpitelov, ali szmemmo dvojiti, da ga dao tüdi Mariji, stera njeni je bila mati odlocsena?

Zakaj je pa G. Bog steo dati Devici to imé?

Zató, ár zapopade to ime viszoke pomene i szkrivnoszti v szebi — Marija pomeni naimre Goszpo; i szlem je steo Bog naznaniti, da ona láda povszod; v zsidoszkom jeziki Mater Bozsó i isztina je bila ona tiszta szrecsna Devica, stera je rodila Jezusa, právoga Bogá. Marija pomeni tüdi morszko zvezdo, tak kak morszka zvezda kázse pot brodárom i je vodi vu zavetje, tak vodi tüdi Marija nasz szirmasko deco Adamovo na tom vihérnom morji nasega zsivlenja, da nasz pripela v kraj mira i pocsinka v nebeszki raj.

Pa zna biti bi sto pravo: jesz ne zapopádem to, kak more imé Marije biti nas predrági zaklad? Povedao szem vam, da je to imé prislo z nebész. Ali je pa ne vszaka

*) Zaklad po nasem dragocenoszt ali kines pomeni. R.

rečs stera pride z nebész, velki zaklad ne szamo preszl. Devici, liki nam vszem? Po szmrti szvecov mámo njüva tela: v nasih potrebesinaj i tezsavah pribesimo k njüvim grobom, pri sterih sze godijo esüde, pri sterih doszég nemo velike miloscse. Marija pa nam szirmaskim zemlannom ne zapüsztila nikaj drügo, kak szvoje ime, preszladko ime Marije. Veliki zaklad szo nam osztánki tela szvetnikov, csi rávno szo bili sz práha i zemlé sztvorjeni, keliko veksi zaklad je nam szv. ime Marije, stero je bilo z nebész vzeto i na zemlo prineseno! Szrecsen ország i szrecsen város vu sterom pocsivajo tela szvécov. Iz njih nam dohajajo velike miloscse; i szrecsni szmo csi na njüvi grobeh pokleküjemo, csi njüve szvetinje küsüjemo. Taksi kraji szo pa redki, delecs nam trbé potüvati, csi scsemo do njih priti i miloscse zajémati z njih. Szladko ime Marije sze pa naide povszod. To ime je doszta dragši zaklad, kak vsze szvetinje i tela szvécov, ne trbej ne trúda, ne hoje, kda scsémo pridi do toga zakádla, povszod na celom krscsanszkom szvejti, ge koli lüdje csaszstijo kríz i Jezusovo ime, csaszstijo i zgovárjajo tüdi szladko imé Marije. O szrecsni szmo, da mámo tak drági zaklad, z steroga miloscso zajemamo, gda stecs i keliko sesénio!

Pravo szem, da Marija pomeni Goszpo i iszlina je to; ár ona zapovedáva vszem sztvarem, stere szo v morji na zemli i v nebészah: celo peklenzki dühovje szo njoj pokorni, ona njim zabráni, da nam skoditi nemrejo. Zato jo zovejo na pomocs brodárje i morje potihne. Nevolen Adamov rod zove jo v jezero tezsávah v toj szuznoj dolini — i tezsáve minéjo. Zovimo jo tüdi mi gda nasz peklenzki dühovi napádajo -- i bezšali bodo nasi náj hüjsi ~~szovrázsniki~~; bezšali do rávno tiszti hip, gda nam posle Marija, Kralica angelov, szvoje angele, naj nasz varjejo i branijo.

Cstém v zsvilenji szv. Andrása Avelina, da je bio vu szvojoj szmrtnoj véri napáden od edenájszet jezero peklenzki dühov. Vu tom húdom szliszkavanji sze oberne szvetnik k Mariji; prav pobozsno zgovori njéno szvéto ime, i náglo z bezsijo vszi grdi dühovi, szvetnik pa mirno zdehne szvojo düso v Goszpodove roke. To szv. me je bilo od vekomaj v zakladnici szv. Trojice; csi bi ije Eva te szpoznala, gda jo je satan vu kepi kacse za-

pelavao v greh i bi zgoverila to szv. ime, gvisno bi satan vesaszi zbezsao. Ali Eva ga ne poznala, zato je bila od satana premagana. Ti pa o krcsenik, steri poznas to szvéto ime zgoverjaj je pri vszeh satanovi napádih, i nezraesunano szküsňaj i grehov sze zabrániš. Blazseni kar-melit Peter Tomázs je bio od pobozsnoszti i lübezni do szlatkoga imena tak vreli, da ga je meo vszigdar v mislenji v szrci i na jéziki; pri vszakoj priliki je pobozsno z govárjao i na pomocs zváo. Gđa szo po szmrти njegovo telo otpriši nájdejo njemi vszrci to szv. ime vtisnjeno. O kak lepo szvedocsánszto je bilo to, da je Marija toga zvesztoga szlüzsbabnika k szebi v nebésza zéla, ar je njeno szvéto ime tak lepo csaszio, pred sterim sze v klánja néba zemla in pekeo.

Csi bi sze pa po nasoj szmrти odprla nasa tela i csi bi Bog steo sz csüdov naznaniti, ali szmo bili zveszti szlüzsbabniki Marijini, ka miszlite: bi sze naislo vszakom szrci vtisnjeno preszv. ime Marije? Bojim sze, da nebi sze vu vecsah szrcah vtisnjeno dobilo ime satanovo, ar szo ga vecskrat z govárjala kak ime Marije. Groza me je pre-mislávati pa britka isztina je. Szv. Ildefonz je vecskrát z dehno k Mariji, ti szi moja Goszpa, ti szi moja gospodoválka! Tüdi ti pravis vcsászi, da je Marija tvoja gospa, ali szi pa prizadevas tak gorecse njoj szlüzsziti, tak zveszto jo naszledüvati, da ona tvoja gospa biti more? Ali bi sze Marija nebi mogla proti tebi tozsiti za volo tvoje nemarnoszti i neveztobe? Szvécom je bila to csaszio, da szo jo meli za gospo. Vszaki den szo oprávlali molityi njoj na csaszio, szo sze posztili njoj na csaszio, na njene szvétke szo sze pripraviali z devetdnevniciami, i na njene szvétke szo vszigidár prisztigli k szv. vecserji Goszpodovoj. Szkém pa ti pokázses szvojo zveztobo do velicsasztne Goszpé? Ali potrdis v deli szvoje recsi? Csi más hlápca ali deklo v szlüzsbí scse neszi zadovolen sztem, da ne szlüzsi drügim vertom, liki zselis naj ti vszigidár szlüzsi zveszto i naj szpunjavlejo tvojo volo na tenko. Rávno to zseli Marija, stera je nasa nebeszka Goszpa.

Szveti Jozsef, Hranitel Jezusov.

I. Cseszt njegova.

Jmenüvani naszlov nam vnogo da miszlti od szvetoga Jozsefa. Hranitel Jezusov ! Hranitel Bozsji ! Oh koliko cseszti je to ! Posztojmo ljublejni csteveci edno malo pri etom imenovanji in pomiszlimo, kaj to pomeni. Premisljavanje pa naj bode szvetomi Jozsefi v cseszt, nam pa v zvelicsanje !

Szveti Jozsef je hranitel Jezusev, iu on szam ga je na to csészt podigno, Jezus szam ga je odebrao za hranitela, kak Marijo za mater. Pa kak bi szi mogli miszlti, ka bi to szamo szlucsajno bilo, ka sze je to szamo tak pripetilo, ka je Marija, za bozso mater zvoljena devica, ravno njemi bila zaroescena ?

Pri bozjem previdenji kaj taksega miszlti brez greha je nemogocse. Jezus szam je reko, ka nam niti eden vlasz nemore zgláve szpadnoti ino szi niti eden laket velikocse nemoremo pridjati k szvojoj viszokoszti brezi bozsje volje.

Telko pomeni to : Cse sze escse ta najménša dela nezvrsavajo brezi bozsje volje, kak bi szlobodni bili to od tih veksih, ali najveksih szvedocsciti.

Najvekso delo etoga szveta je pa bilo ne njega sztvorjenje, nego odküpljené. To veliko delo je zato nikak ne moglo niti vtom najmenjsem dugovanji bozsje volje odsztranjene meti.

Na zveliesara in njegovo mater pa paziti, njidva csuvati, braniti, hraniti je pa prav za prav veliko delo bilo. Zato sze je pa ne moglo brez bozsje volje zvrsiti in tak je odebranje, pozvanje szvetoga Jozsefa na to csészt poleg bozsje volje vesinjeno. On je na to cseszt odebrani bio od szamoga Szina Bozsjega. Da to ne moremo tajiti, ka je jedino on meo oblaszt odebrati onoga mozsa, koga kak

szvojega ocso bogao, lübo in zvao bode ! I on je Jozsefa scseo odebrati !

To je prva velika cseszt szvetoga Jozsefa, hranitela Jezusovoga. Kazse nam ta cseszt, kakse jakoszli szo morale v njegovom szrci cveteti, kak je on Bogi dopadljiv morao biti, da je od njega na to cseszt podignjeni.

„Blazseni je szad tela tvojega Jezus“ tak molimo pozdravljaucs Bl. Devico Marijo Blazseni je njeni szad, ár nam je blazsenszto odpro. Pa kaksi je morao szveti Jozsef biti, lehko z teh recsih tüdi namali szklepamo.

Marijinoga tela szad je Jezus. Taksega szada se telo ne rodilo, ár sze je Bog szamo ednok na szvet rodio. Taksega dreva zato vecs tüdi ne bilo in nemore biti na szveti, kak Marija, ar je szamo ona Mati Bozsja.

Edna zsenszka, ne naesi, morem praviti, edna devojka, ktera szvojemi szivi tak lehko veli : Bog moj in vsze moje, za csuvara ne more nacsisega, kak edno iz tih najszytesih szrc dobiti. I takse je bilo szrce szvetoga Jozsefa. Szveto pismo veli od njega „mozs pravicsen“. Szam Bog, ki ga je odebrao, szvedoci odnjega, ka je pravicsen, ka po razlaganji teliko pomeni, kak szveti, to je poszesztnik poszvecjose miloscse in vszeh krscanszkih jakosztih.

Mario, to szveto drevo, szamo en szveti csuvar more vredno csuvali ; na Jezusa, na te najlepsi szád szkrb nosziti je szamo ta najlepsa düsa mogla od Boga zavüpana biti ! Vidite velikoszt szvetoga Jozsefa ! Radujmo sze krsceniki toj velikoj cseszti in szvetoszti njegovoju in obra-sajmo z vüpanjem szvoje tuzsne ocsi k njemi vu nasih nevolah, on ki doszla má, doszla lehko dá; on ki za celi szvet varje in csuva Jezusa in Marijo, za celi szvet tüdi lehko njidva pomocs szproszi in podeli. Nato ga je Gospod Bog odebrao, in on to tüdi scsé verno zvrsiti in szpuniti.

Marijina deca szmo. Jezus je velo iz Krizsa materi ovo szin tvoj — in Janosi : ovo mati tvoja. Telko pomenijo te recsi : Jaz odhájam iz Toga szvela, ne mi vecs trbe tvoje materinszke szkrbi, jasz vecs nepotrebüjem hrane, ne pitvine, ne oblecza : bodi ti mati csloveka odszehmal.

Testament je to i polegnjega je vszaki po szmilenoszti nezkonesane dobrote Jezusa Krisztusa Marijo za mater

dobo. Cse je pa ona nam mati, cse je pa ona duzsna nasz tak ljübiti, csuvati, kak nekdaj Jezusa, miszlis, ka brez szvetoga Jozsefa ljübi nasz? Naszprotno — zsnjim vred. On nam je ocsa, kak je Jezusi bio, ár szmo mi poposzvezczejocsoj milosci szinovje bozsji, „delniki nature bozsje“ szpodobni k Jezusi, on nasz zato sz ocsinszkov szkrbljivostljov in ljübesznosztljov obdája, ár v nasoj podobi Jezusa gléda. Krv njegova, te Krv szvetloba, miloscesa njegova nasz kraszi, potoj nasz szpozna, od ket szmo mi kam szlisimo. Po szvetom krszti nasz szpozna, ka szmo Marijina deca, delniki nature, stero je njéni szin meo; zanjo nasz on mora tak ohraniti, naj bode veszelje imela nad nami, naj bode od nase sztrani decsinszko ljübav vzsivala, kak nikda od Jezusa.

To je tretja velika ceseszt szvetoga Jozsefa. Prva je, ka je od Bogá za hranitelja odebrani, drúga szo njegove velike jákoszti in tretja, ka nem je vszem ocsa. Kak Marija mati, tak nam je on ocsa, ki csuva nasz, kak nikda Jezusa. Tretjo nedeljo po vüzmi szveti to szveta maticerkov pod naszlovom: Varszvto szvetoga Jozsefa.

On je csuvár szvete materecerkvi, on je varivacs vszeli onih, ki v njo szlisijo. Da pa vobsirnejsem pomeni vszaki v njo szlisi, ar je vszaki v njo pozvani, vszakomi je ocsa on, vszakoga csuva on pogübljenja, vszakoga vodi k Mariji in po njej k Jezusi vu pravo matercerkev i v njej do blazsenoga hladnoga groba, do veszeloga gorisztanjena.

Toje njegova dika, njegova oblaszt v szebi. Bog je pravicesen in zato pravicsno deli vszakomi poleg njegovih del. Ki sze je za zvelicsanje vszeh lüdit gordarüvao, in szamo zato zsivo, szamo zato trpo, szamo zato szirotüvao in pomenjkávao v szveckih dobrotah, naj ohrani za szvet odküpitala z njegovov materjov, poleg bozsje pravicsnoszti je moral za to ljübav primerno oblaszt dobiti. In tá oblaszt szloji vtom, ka tiszti szvet, za steroga je Jezusa in Marijo odgojavao in brano, je mogoci po szvojih molitvah k Jezusi in Mariji pripeljati. Szvet, scsés k Jezusi pridi? Idi k Jozsefi, on te knjem pripela. Szvet scsés v Jezusovom odprenom Szrci prebivati? Idi k Jozsefi, on te v té blazseni kraj poloazzi.

Pod Marijnim plascson scsete sze zdrzsavati? Szveti

Jozsef vam ga je mogoci odgrnoti, prihajajte le k njemu, pribesite le zavupno knjem! Pribesite pa vsi, mali in veliki, mladi in sztari, ar brez razloca vszem veli, kak nikda Farao szvojemi ljudshti, szvela maticerkev szvojoj deci „Idte k Jozsefi.“ Idte k Jozsefi! Cseszt njegova naj vasz okrei, oblaszt njegova naj vam nevarne sztopaje podpira, dobrota njegova vam pa naj tuzsen obraz szpremeni, ka ga boste sz vupanjem k njem obracsali in pravili: Szv Jozsef mi bode gotovo pomagao.

In tak je. Jozsef vam bode pomagao, ar je dobroga szrca. Od koga szam g. Bog szvedocsi, ka je szveti, dober, pravicsen, vasz nemore odvrzsti. Dobrote lasztivnoszt je to, ka mora pomagati. Dobroga szrecá csloveki, cse ne pomaga, je tuzsen, ne zadovoljen, ne blázseni. Szveti József pa tuzsen vecs nemore biti, ar on v nebi veki-vecsno blázsenszto vzsiva. Mora lam zato pomagati csi ga zato proszimo. Dobrota njegovoga szrca nemore to vesiniti, ka bi nase prosnje mimo püsztila. Gor je vzeme, pred Jezusa in Marijo je posilja in tak nam vzprávlja, kaj ga proszimo.

Mora nasz poszlühnot, ar oblaszt má zato, to je njegova duzsnoszt vnebi, naj nam pomaga.

Kaj dvojis zato kresanszka düsa, in kaj szi teres szamo roké; szkleni je in poklekni pa csaszti in proszi szvetoga Jozsefa on má oblaszt tebe poszlühnoti, ino je duzsen tebe pomagati, tvoje prosnje Jezusi in Mariji pokazati. Szamo sztanoviten bodi, ne opesaj v molitvi, da csi glih ti hocse in mora pomágati, ar szi Bozsje in Marijino dete, neimas té pomoci za prvo prosnjo obecsane, nego szamo za sztálno, dobro, z vupanjom puno, ponizno molitev.

Klekl József



Drobis.

Ki scséjo y Maria Zell idti, sze naj páscsijo oglásziti pri gospodaj plebanusaj, ali kaplanaj. Najbogse je zdaj zse celi 10 koron dolipotozsiti za pot, ka de vsze vrédi. Ki sze do 10-ga auguszta ne bode glászo, on zse zakesznej.

Katolicsanszto na anglezskom. Vu junius meszeci szo anglezsje anglikanszke drzsavne vere obcsinszko szpraviscse drzsali, na sterom szpravisesi szo steli zjedniti vsze, ki szo vu njihovo veri razlicsnoga vadlúvanja ino mislenja. To moremo naime znati, ka vu njihovo veri vszaki poleg szvojega vesi ino drzsi bozso szlúzsbo, ar ne imajo edne glave, kak mi katoliesanci rimszkoga pápo, stera bi pazila na to, naj vera vszikdar i vszesirom osztane edna. Od vszeh szvojih vadlúvánj szo szi steli pogucsat, szamo od katolicsanszke vere szo mucsali vu piszmenom programmi, steroga szo pred szpravisesom vődáli. Bile szo te zse edne novine, stere szo to piszale, ka od katolicsanszta szi záto ne vüpajo guesati, ar bi véksi tao njihovih naszlednikov od toga nájráj kaj csüo. Pa je tüdi tak isztina, csi szi premiszlimo, ka je vu szlednjih deszetih letah 446 krivovernih njihovih popov, 417 drzsávnih poszlanikov (követov), 205 vojaskih oficerov, 162 piszatelov, 129 jurisztov, 60 vracsitelov, 39 barunov ino 27 plemenitásow sze dalo na katolicsanszko szpove-

dati zvün jezér no jezér drügih prosztih lüdih. Zato, kda je pri tom szpravisci gorisztano *Halifax* püspek krivo-verszki ino je od toga gucsao, ka on vszem anglikanom preporácsa rímszko — katolicsanszko vero, szo ne voterali ar szo sztrah bili, ka bi veksi tao szpravicsa to potrdo, nego szo tak odgovarjali, ka to, ki sesé, naj vszaki szam vesini.

Do dvejezero taksih cérkvih majo zse eti, vu sterih je bozsa szlüzuba zesiszta szpodobna k nasoj — pa pride csasz, lehko ne dalecs nancs, ka eto najzmozsne drzsanje Europe nazaj szpozna pravo vero Krisztusovo ino sze zjedini z sztolcom szv. Petra, od steroga je eden nesrecsen kral pred stiriszto letmi odtrgno.

Na francuszkom sze zdaj krivoverci (luteranje) tozsijo, ka oni tüdi kvar trpijo poleg preganjanja szv. materecerkve. Pa szo to te ne znali, kda szo pomagali nepriateli? Ve pa to vszaki more znati, ka kda sze szvet proti matericerkvi bori, ka te po isztini boj proti Bogi i proti vszem onim zacsinja, ki Boga verjejo. Ki Bogi sese szlúzsiti, onomi je szvet neprijátel pa ki je preszlab za to, ka bi eto szrditoszt szveta prenasao, on je zse zgübleni, ar szveti i Bogi naednok szlúzsiti ne mogocse.

Cerkve zidati za 40—50 jezero rajnskov je prinasz takse delo, ka sze dvajsjeti leti pripravlajo k njemi pa drügih dvajsjeti pretecsé, dokecs sze kaj zgodi. Amerikanci zesiszta inaci delajo: Csi sze na ednom meszti telko katolicsancov nabéré, ka njim je cérkev potrebna, szi zeberéjo edno komissio, stera dá plane napraviti pa gorivzeme 200—300 jezero dollarov pa ztoga zozida cerkev, farov pa solo; takse zidine, ka je vredno poglednoti pa te vu cerkev vszaki, ki notri szlopi, placsa 6—9 dollarov na leto, ki szedi 10—15 dollarov pa za par let je dug placseni pa tüdi dühovnik pa skolnik z toga zsvéta. — Pa zakaj je to pri nasz ne mogocse? Nasi europejszki narodje, poszbeno pa vogrszki szo zse tak, ka miszlijo, ka za vero ne vredno, ali ne potrebno darüvati, to naj dajo grofevje, steri szo pa zse tak zadoszta zdaval, kda szo dali prve cerkve, farove ino polá. Kda sze mi navesimo, ka szmo za vero tüdi zsvlenje duzni dati, csi je potrebno, ne szamo pár rajnskov penez?

V Ausztralii tüdi napredüje katolicsanszka vera. 1820-ga szo prvi katolicsanszki dühovnicje prisli v eti tao szveta pa je dnesz 1 miliona i 100 jezero katolicsanov tam, steri majo 2 nadpüspeka, 14 püspekov ino 1400 dühovnikov. Vu vszeh katolicsanszkikh solaj vszeyküber 130,000 vuesenikov. Zsétva napredüje po drügih krajaj szveta, kda eti pri nasz telko bozsnih krscsenikov zametáva szv. imatercérkev, Bog sze szkrbi za práve csasztilce.

Boj za solo, to je tiszti boj, steroga po celom szveta morejo meti pravi katolicsanje, ar csida je sola, tisztoga je prihodnoszt. Drzsave vszesirom jemlejo sole z rok katolicsasztva pa kda jo vzemejo, te njim je najprvo, ka krizse pa katekizmus vöszpravijo z njé. Dokecs escse ne imajo vszeh sol vu rokaj, tecasz sze za prijátle vere kazsejo, kda je vsze dobijo, te pokazsejó szvoj pravi obraz. Vu szoszednoj Ausztrii pa na taljanskem je zdaj zse celo leto od toga gucs, ka katekizmus, vero trbej z sole vöszpraviti — pa lüdsztvo sze ktomi szmejé ali szamo z ramami vlácsi, vem prej to na popa ide szamo. Bozsen národ, steri ne vzeme vpamet, ka je vera ne popovszki, nego vszaksega csloveka nájdragssi kincs pa csi je sto vere oropani, te je oropani tüdi cele vekivecsnoszti.





Duzsnieje nasega liszta sze naj pasesijo

letosnji dug doliplacsati. Stamparija pa posta vszaki meszec doszta penez potrebujeta, mi pa szmo scse od vnoigh narocsnikov nikaj ne dobili. Dozdaj szmo cakali na sziromaskese, nego zdaj nam naj ne zamerijo, csi szmo je prisiljeni opominati.

Posta :

T. G. Szv. Szebestjan : Dozdaj szam 52 koroni dobo. Hvala za pozdrav.

H. J. Garesnica. Skapulere dobite, penezi szo prisli, nego knige skapulerske szo zhvalile, vam ne morem poszlati.

